



Совет Безопасности

Семьдесят третий год

Предварительный отчет

8312-е заседание

Понедельник, 16 июля 2018 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Оррениус Скау (Швеция)

Члены:

Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Инчаусте Хордан
Китай	г-н Яо Шаоцзюнь
Кот-д'Ивуар	г-н Адом
Экваториальная Гвинея	г-жа Меле Колифа
Эфиопия	г-жа Гуадей
Франция	г-н Делаттр
Казахстан	г-н Умаров
Кувейт	г-н аль-Отейби
Нидерланды	г-жа Грегуар Ван Харен
Перу	г-н Дуклос
Польша	г-н Левицкий
Российская Федерация	г-н Сафронков
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Пирс
Соединенные Штаты Америки	г-н Козн

Повестка дня

Положение в Ливии

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

18-22410 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Чемпионат мира по футболу

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Францию с одержанной вчера победой в финале Чемпионата мира по футболу. Я также воздаю должное России за прекрасную организацию Чемпионата. Уверен, что в течение последних четырех недель все мы в этом здании могли убедиться в способности спорта объединять людей.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Ливии

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Ливии.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии г-на Гассана Саламе.

Г-н Саламе принимает участие в сегодняшнем заседании в режиме видеоконференции из Триполи.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2018/429, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии.

На этом заседании Совет Безопасности заслушает брифинг г-на Саламе. Я выступлю с заявлением в своем качестве представителя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии.

Я предоставляю слово г-ну Саламе.

Г-н Саламе (*говорит по-английски*): Я хотел бы поздравить Швецию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Признателен за предоставленную мне возможность проин-

формировать членов Совета Безопасности о нашей работе в Ливии.

В первые несколько месяцев этого года в Ливии наблюдалась относительно спокойная обстановка без каких-либо военных действий. Организация Объединенных Наций помогла добиться такого затишья. Возобновив политический процесс путем выполнения плана действий для Ливии, мы обеспечили мирные средства для учета мнений и создали перспективы для назначения на официальные должности. Это привело к активизации диалога между общинами и политическими лагерями и к проявлению большей гибкости. Число гражданских лиц, убитых в ходе перестрелок, сократилось всего до четырех в марте и пяти в апреле. Мы использовали эту позитивную динамику. Я хотел бы привести четыре примера.

Во-первых, мы создали платформу для согласования договоренностей о примирении и проведения дискуссий, обеспечив предоставление наших добрых услуг для всех. Мы организовали встречи для рассмотрения наиболее спорных вопросов, включая совещания по обсуждению жалоб, касающихся земельной собственности, и консультации между внутренне перемещенными лицами и жителями тех районов, которые им пришлось покинуть.

Во-вторых, мы оказали поддержку в ходе проведения местных выборов, которые состоялись 12 мая в Эз-Завии. В настоящее время идет регистрация избирателей для проведения аналогичных выборов в городах Бени-Валид и Держж. Ожидается, что в этом году дополнительные выборы пройдут в десятках муниципалитетов.

В-третьих, мы восстановили присутствие Организации Объединенных Наций в Ливии — конкретно в Триполи, где сейчас находится большая часть Миссии, и в Бенгази, где в ближайшие недели откроется наше отделение.

В-четвертых — и этим я особенно горжусь, — мы завершили консультативный этап процесса национальной конференции. За последние 14 недель при поддержке нашего надежного партнера - Центра за гуманитарный диалог - мы провели более 75 встреч в Ливии и за ее пределами. В них приняли участие более 7000 ливийцев, четверть из них - женщины. Через Интернет мы получили две тысячи обращений. Через социальные сети в консультативном

процессе приняли участие сто тридцать тысяч подписчиков, приславших полмиллиона комментариев. Сообщениями через цифровые приложения обменивались более 1,8 миллиона человек. Кроме того, все происходящее широко освещалось в ливийских средствах массовой информации.

Этот децентрализованный процесс является неотъемлемой частью нашего плана действий. Он отводит центральное место в политическом процессе самим ливийцам, кем бы они ни были и где бы ни находились. Многие общины впервые получили возможность принять активное участие в политическом процессе и в обсуждении будущего страны. Были организованы специальные мероприятия для женщин, перемещенных лиц и молодежи, а также для сообществ в отдаленных районах на юге страны и за границей и для части не охваченного в прошлом электората. Проведение разъяснительной работы по линии национальной конференции позволило лучше понять надежды и опасения ливийцев и их видение дальнейших шагов вперед. На следующем этапе национальной конференции потребуется обработать тысячи страниц отчетов и подготовить на их основе всеобъемлющий заключительный доклад с общенациональными выводами и рекомендациями относительно дальнейших шагах в направлении завершения переходного процесса. С окончательной датой и местом проведения мы определимся в ближайшее время.

Любой политический прогресс увязывается с прекращением военных действий на местах. К сожалению, последние два месяца были отмечены военной активностью и всплесками насилия, которые отвлекли на себя внимание и замедлили уже набранную динамику. Сначала Ливийская национальная армия предприняла наступление с целью взять под свой контроль город Дерна на востоке страны, за который два месяца не прекращались бои. Конфликт обострил противоречия во всей стране, и хотя город теперь контролируется Ливийской национальной армией, мелкие стычки продолжают до сих пор. Затем обострилась ситуация в районе «нефтяного полумесяца». Четырнадцатого июня несколько вооруженных формирований, в состав которых, по имеющимся сведениям, входили и иностранные наемники, предприняло попытку захватить часть объектов в районе «нефтяного полумесяца». Это им удалось, что повлекло за собой многочисленные жертвы и значительные повреждения критической

инфраструктуры. Ливийская национальная армия отбила район за неделю, ставя своей задачей восстановить статус-кво и вернуть нефтяные поля под контроль пользующейся международным признанием Национальной нефтяной корпорации, которая находится в ведении правительства национального согласия. Однако 25 июня Ливийская национальная армия объявила о передаче управления находящимся под ее контролем нефтяных промыслов в районе «нефтяного полумесяца» и в других районах никем не признанной национальной нефтяной корпорации, действующей на востоке страны под эгидой параллельной администрации.

После этого официальная Национальная нефтяная корпорация объявила форс-мажор на нефтяных терминалах Сидр, Рас-Лануф, Марса-аль-Харига и Зутина. В результате на экспорт ежедневно не отгружалось 850 000 баррелей сырой нефти. По оценкам, потери Ливии превысили 900 млн долл. США. Последние события раскололи страну надвое, что еще больше обострило противоречия между ее институтами и регионами. В связи с этим Генеральный секретарь опубликовал заявление, в котором напомнил обо всех соответствующих резолюциях Совета Безопасности и предложил добрые услуги Организации Объединенных Наций. Последние две недели я посвятил контактам с различными субъектами в Ливии, курсируя туда и обратно и пытаясь найти решение для этого кризиса, которого могло и не быть. В этом я был не одинок. Неоценимыми в этом плане были усилия и поддержка со стороны многочисленных ливийцев и многих государств-членов.

Одиннадцатого июля контроль Национальной нефтяной корпорации был восстановлен, и добыча нефти возобновилась. Завершение внезапно возникшего кризиса вызвало у всех вздох облегчения, но вопрос до сих пор не закрыт. Эти события лишней раз высветили главные проблемы, преследующие страну, о которых я постоянно докладываю Совету, а именно чувство недовольства по поводу распределения национального богатства и повсеместного разграбления природных ресурсов. Если эти вопросы не будут решены в ближайшее время, я боюсь, что договоренности о возобновлении добычи нефти останутся невыполненными, а дальнейшее развитие политического процесса столкнется с трудностями

Миссия активизирует свои усилия по активному продвижению экономических реформ, потому что именно от них зависят стабильность и единство страны. Позитивным в этих событиях был тот факт, что многие властные структуры в Ливии теперь признают необходимость мер для защиты богатств страны. Просьба о проверке официального Центрального банка Ливии и параллельного Центрального банка на востоке страны, направленная Совету правительством национального согласия, является долгожданным первым шагом к обеспечению прозрачности в ливийских финансах. Я призываю членов Совета положительно рассмотреть эту просьбу. Если мы хотим сломить хищническую экономику, мы должны разоблачать ее методы, и для этого Ливии нужна вся наша помощь.

Ливийцы давно мечтают избавиться от нынешней крайне запутанной системы власти. Консультации на полях национальной конференции говорят о том, что ливийский народ хочет ясного и эффективного руководства с легитимными органами власти, сформированными по итогам выборов. Показательно, что в если в 2014 году в выборах в палату представителей приняли участие всего 600 000 человек, то для участия в предстоящих выборах только в последнее время зарегистрировалось около миллиона избирателей. Однако есть и небольшая группа тех, кто ни во что не ставит желание народа, и если не принять меры, то эти немногие, которым выгодно нынешнее положение вещей, сделают все возможное, чтобы помешать выборам. К сожалению, сделать они могут многое, особенно если учесть, что они занимают важнейшие и часто очень высокодоходные государственные посты. В отсутствие соответствующих условий проводить выборы было бы неразумно, а без четких и решительных сигналов тем, кто может попытаться затормозить или сорвать выборы, такие условия не сложатся.

Обращаясь к руководству Ливии, хочу сказать, что пришло время вернуть контроль ее гражданам. На состоявшемся 29 марта международном совещании в Париже премьер-министр, руководители палаты представителей и государственного совета Ливии и командующий Ливийской национальной армией обещали конструктивно взаимодействовать в организации выборов и их проведении до конца текущего года. Этот срок вполне вписывается в наш план действий. Я настоятельно призываю их выполнить свое обещание, а всех остальных - присо-

единиться к ним. Кроме того, быстро приближается и крайний срок принятия законодательных актов, необходимых для проведения выборов.

Хотя мы и приветствовали возобновившиеся 25 и 26 июня, а затем и сегодня прения в палате представителей по вопросу о принятии необходимого закона о референдуме по проекту конституции, одних их недостаточно. Очевидно, что многие члены палаты представителей, чей четвертый год работы в парламенте завершился в прошлом месяце, не проявляют никакого желания участвовать в заседаниях или работе над принятием эффективного избирательного законодательства. Членам палаты представителей следует принять это к сведению. Ливийцы требуют проведения выборов, и те, кто любыми путями и средствами пытается оттянуть этот момент, начинают их раздражать. Недавно я встречался со спикером палаты представителей. Он обещал провести голосование по закону о референдуме по проекту конституции в ближайшие две недели и сразу же после этого поставить на голосование закон о выборах. Я искренне надеюсь, что на этот раз обещание будет выполнено, и настоятельно призываю Совет подтолкнуть палату представителей к тому, чтобы она выполнила свой исторический долг и своевременно решила эту задачу.

Для проведения выборов и завершения переходного периода необходима конституционная база. После моего последнего брифинга (см. S/PV.8263) я широко консультировался по вопросу о том, как и когда должна приниматься новая конституция страны, беседовал со старшими судьями ливийских судов и говорил с самыми разными специалистами по конституционному праву, а также с простыми ливийцами. И специалисты, и представители общественности согласны с тем, что национальным приоритетом должно быть создание прочной конституционной основы. Однако в вопросе о том, как эта работа должна осуществляться, мнения расходятся. Многие хотели бы провести референдум по имеющемуся проекту конституции, другие же полностью отвергают этот документ. Речь идет о сложном вопросе, у которого нет легких и простых решений. Именно с учетом его сложности международное сообщество должно продемонстрировать единство своих рядов. Как только мы достигнем разумного уровня согласия среди ливийцев, над чем мы сейчас работаем, все международное сообщество должно будет поддержать ливийский выбор. Если хотя бы

одно государство-член предпочтет действовать в одиночку, процесс забуксует.

В настоящее время ведется подготовка к выборам, которые планируется провести в конце года. Сотрудники проходят подготовку, и процесс планирования быстро продвигается вперед. Прорабатываются механизмы обеспечения безопасности в ходе выборов, в том числе в рамках недавно созданной для этого группы при министерстве внутренних дел. Хотя в результате террористического нападения на Высокую национальную избирательную комиссию значительная часть ее центрального офиса была разрушена, я рад сообщить, что 12 июня Комиссия переехала в новое здание. Многие еще предстоит сделать, чтобы привести старое здание в порядок, поэтому правительством страны, Организацией Объединенных Наций и международными партнерами предпринимаются совместные усилия для его ремонта и замены многих конструкций, разрушенных во время нападения. Я рад сообщить, что вчера правительство национального согласия утвердило ассигнования в размере 66 млн ливийских динар на цели финансирования выборов.

Решение Совета Безопасности о введении санкций против шести главнейших сетей торговли людьми является конструктивным шагом на пути к привлечению к ответственности за эксплуатацию и нарушения прав человека. Несмотря на эти успехи, в Ливии по-прежнему царит безнаказанность. Мирные жители по-прежнему несут на себе основное бремя эскалации боевых и насильственных действий, которые не прекращаются в течение последних двух месяцев в Дерне и в других районах страны. По-прежнему вызывает беспокойство проблема нарушений прав человека, включая суммарные казни и внесудебные аресты. Я вновь призываю все стороны в конфликте в полной мере соблюдать нормы международного гуманитарного права, в том числе принимать все возможные меры предосторожности для защиты гражданских лиц, и обеспечивать надлежащий уход за ранеными и больными — гражданскими лицами и участниками боевых действий — с проведением при необходимости их медицинской эвакуации. Как и в других областях в Ливии, уже охваченных конфликтом, координатор Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам вместе с партнерами занимаются оказанием гуманитарной помощи. Несмотря на трудности с доступом, уже налажена доставка предметов пер-

вой необходимости, таких как медикаменты, поставленные Всемирной организацией здравоохранения, и оказана помощь перемещенным лицам, в том числе предоставлена 1 000 детских комплектов. Потребуется дополнительная помощь, в частности медицинская и в области обеспечения жильем и разминирования.

Что касается города Таверга, то туда вернулось только небольшое число беженцев. По-прежнему отсутствуют необходимые условия для их безопасного и достойного возвращения из-за нехватки объектов базовой инфраструктуры и невозможности наладить базовое обслуживание. В начале месяца саперные группы наконец-то получили разрешение на въезд в район и приступили к работе. Нынешнее тяжелое положение внутренне перемещенных лиц является неприемлемым с политической и финансовой точки зрения, учитывая дефицит ресурсов для их поддержки. Им должны быть предоставлено право на интеграцию в принимающие общины в рамках предпринимаемых сейчас усилий по содействию их возвращению.

Ливия должна срочно обратить вспять тенденцию к ухудшению работы органов государственной власти. Для решения этой задачи Организация Объединенных Наций сотрудничает с ливийскими властями, в частности с муниципалитетами на всей территории страны. Однако без урегулирования основных экономических проблем страны ситуация не исправится. По-прежнему ждут своего решения проблемы с соблюдением прав человека и по-прежнему в очень тяжелой гуманитарной ситуации находятся мигранты, беженцы и просители убежища. Если в официальных центрах временного пребывания условия содержания несколько улучшились, есть множество неофициальных заведений, к которым у нас нет доступа.

Я признателен за неизменную поддержку со стороны членов Совета и ключевых государств-членов, активно помогающих в урегулировании кризиса в Ливии. Я сердечно приветствую прибытие в страну нового заместителя Специального представителя Генерального секретаря по Ливии Стефани Уильямс и рассматриваю его как свидетельство дальнейшего укрепления наших усилий. Нельзя поддерживать статус-кво в Ливии. Страна пришла в упадок. Кризис в районе «нефтяного полумесяца» дает нам представление о том, что про-

изойдет, если мы в ближайшее время не достигнем реального прогресса: экономический крах, развал государственной службы и все более частые и все более масштабные вспышки насилия. В стране, где существует угроза терроризма, где преступники ждут, когда они получат шанс начать торговать мигрантами, где растет численность иностранных наемников, а судьба нефтяной отрасли висит на волоске, сложившаяся ситуация не может не вызывать всеобщей обеспокоенности. Для того, чтобы помочь ливийскому народу выработать курс на будущее, которого он заслуживает, требуется коллективная поддержка со стороны Совета, государств-членов, которым не безразлична судьба Ливии, и наших региональных партнерских организаций.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Саламе за его брифинг.

Сейчас я выступлю с заявлением в качестве представителя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии.

В соответствии с пунктом 24 (е) резолюции 1970 (2011) от 26 февраля 2011 года я имею честь отчитаться перед Советом Безопасности о работе Комитета, учрежденного указанной резолюцией. Мой отчет охватывает период с 22 мая по 16 июля, в течение которого Комитет собирался один раз на неофициальные консультации, а также проделал дополнительную работу по процедуре «отсутствия письменных возражений».

Седьмого июня Комитет утвердил включение в перечень еще шести лиц, на которых распространяются меры по замораживанию активов и запрету на поездки, введенные в соответствии с пунктом 11 (а) резолюции 2213 (2015). До их включения в перечень 25 мая Комитет провел неофициальные консультации для обсуждения этого предложения, в которых также участвовала Ливия. По состоянию на 26 июня Комитет занимается рассмотрением предложения о включении в перечень еще одного лица на основании нескольких критериев.

Что касается оружейного эмбарго, то Комитет ответил на две просьбы о предоставлении руководящих указаний, полученных от Мальты и Малайзии, соответственно, и касающихся сферы охвата и порядка применения этой меры. В ответном письме в адрес Малайзии были подтверждены находящи-

еся в открытом доступе данные санкционного перечня Комитета. Комитет также получил дополнительную информацию от Королевства Нидерландов относительно ранее изъятых средств.

Что касается замораживания активов, то Комитет получил три уведомления от Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии со ссылкой на пункт 19 (а) резолюции 1970 (2011) касательно судебных издержек, понесенных фигурирующим в перечне Саифом аль-Исламом Каддафи и включенным в перечень Ливийским инвестиционным управлением. Комитет также получил от Малайзии информацию о проделанной этой страной работе по замораживанию активов.

Что касается мер, направленных на предупреждение незаконного экспорта нефти из Ливии, то Комитет получил от Ливии, а также от группы экспертов информацию о попытке отправки танкером сырой нефти из ливийского порта Марса аль-Харига. Комитет направил письма в адрес государства флага и в адрес государства компании, которая предположительно причастна к этому инциденту.

В течение рассматриваемого периода в Комитет в связи с рассмотрением просьб об отмене запрета на поездки Аиши Каддафи и Сафии Фаркаш аль-Барасси поступали сообщения от координатора по вопросам исключения из перечня, чья должность была учреждена резолюцией 1730 (2006). Эти просьбы в настоящее время находятся в стадии рассмотрения, как это предусматривает пункт 5 приложения к резолюции 1730 (2006). Комитет удовлетворил просьбу об отмене запрета на поездки Сафии Фаркаш аль-Барасси. В течение отчетного периода Комитет получил письмо Ливии по отдельным формулировкам последнего заключительного доклада Группы экспертов (S/2017/466) и ответил на него. Комитет также передал этот вопрос на рассмотрение Группы для принятия последующих мер в зависимости от обстоятельств.

И, наконец, 5 марта Комитет постановил рассмотреть ход выполнения шести из восьми рекомендаций, вынесенных в промежуточном докладе Группы, которые различным образом ориентированы на повышение эффективности соблюдения оружейного эмбарго и требований относительно замораживания активов и попыток незаконного экспорта нефти из Ливии. По трем из этих шести рекомендаций, а именно относительно оружейного эм-

барго и замораживания активов, Комитет поручил Группе представить дополнительную информацию. В течение отчетного периода Комитет получил от Группы запрошенную им информацию, которая в настоящее время рассматривается в Комитете на предмет принятия последующих мер.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Сейчас я предоставлю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлением.

Г-н Инчаусте Хордан (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Мы выражаем признательность за доклад, представленный Специальным представителем Генерального секретаря и главой Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) г-ном Гассаном Саламе, и вновь заявляем о своей поддержке той выдающейся работы, которую он продолжает проводить. Кроме того, мы благодарны послу Карлу Оррениусу Скау за доклад о деятельности Комитета, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии.

Принимая к сведению работу, проделанную Специальным представителем в ходе отчетного периода, необходимо также подтвердить важность осуществления в полном объеме Ливийского политического соглашения, с тем чтобы завершить и довести до конца переходный период. С этой целью необходимо, чтобы все стороны и задействованные субъекты проявили приверженность осуществлению плана действий, за реализацию которого выступает Специальный представитель. Мы призываем их начать диалог и выполнить все свои обязательства в целях достижения результата, отвечающего интересам и чаяниям ливийского народа.

Мы отмечаем завершение первого этапа национальной конференции, состоявшегося в мае, в ходе которого было проведено более 40 совещаний в 27 ливийских городах и населенных пунктах и ливийский народ выразил свою волю добиться единой страны с компетентными и заслуживающими доверия институтами, справедливо перераспределяющими ресурсы, и прежде всего свое стремление обеспечить существование единых учреждений обеспечения безопасности и поддержания правопорядка, способных гарантировать безопасность ливийцев и защиту их суверенитета. В этой связи

мы присоединяемся к посланию, содержащемуся в заявлении Председателя S/PRST/2018/11 от 6 июня, и заявляем о поддержке всех усилий по окончательному достижению в Ливии стабильности.

Мы также принимаем к сведению приверженность сторон цели проведения в конце текущего года парламентских и президентских выборов. С этой целью и в рамках обеспечения суверенитета, независимости и территориальной целостности в Ливии важно, чтобы были оперативно проведены необходимые консультации по новой конституции и было разработано необходимое законодательство, в котором четко и конкретно определялись бы элементы и требования в отношении проведения этих выборов. Кроме того, разработка политических мер имеет крайне важное значение для создания официальных учреждений, которые могут обеспечить целостность этого процесса.

Аналогичным образом, регистрация почти 2,5 миллиона человек должна способствовать обеспечению активного участия всего населения, особенно женщин, которые составляют почти половину избирателей. Мы убеждены в том, что сотрудничество и техническая помощь МООНПЛ в течение всего этого процесса будут иметь ключевое значение для достижения этой цели.

Мы приветствуем совместный визит Управления по координации гуманитарных вопросов и Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в города Бенгази и Мисурату для оценки ситуации на местах и участия в совещаниях, организованных гражданским обществом по противоминной деятельности и деятельности по гуманитарному разминированию в целях обеспечения безопасного и достойного возвращения внутренне перемещенных лиц и их свободы передвижения.

Несмотря на эти позитивные события, наблюдается тревожный рост насилия и вооруженных столкновений между сторонами. В частности, эскалация насилия в Дерне явно представляет собой угрозу политическому процессу и безопасности населения. Согласно докладам различных учреждений Организации Объединенных Наций, в результате военных действий был нанесен значительный ущерб гражданской инфраструктуре, в том числе школам, мечетям и частным домам, а также больницам и медицинским центрам, которым при-

шлось приостановить выполнение своих функций. К сожалению, насилие на всей территории Ливии привело к тому, что в результате этих столкновений по меньшей мере 16 человек погибли и 20 были тяжело ранены в результате применения взрывных устройств в общественных местах и на территории учреждений гражданской службы. Наша делегация вновь обращается к сторонам и местным субъектам с призывом сложить оружие, соблюдать положения международного гуманитарного права и воздерживаться от любых высказываний, направленных на то, чтобы оправдать насилие как средство достижения какой бы то ни было цели, поскольку такие действия угрожают жизни ни в чем не повинных людей и подрывают достигнутый к настоящему времени прогресс в осуществлении Ливийского политического соглашения.

Кроме того, мы выражаем обеспокоенность в связи с событиями, произошедшими на нефтяных месторождениях Рас-Лануф и Эс-Сидр в ливийском районе «нефтяного полумесяца» и в связи с мерами, принятыми в области управления нефтяными объектами и производства нефти и нефтепродуктов, оказавшими существенное влияние на производство и экспорт этой продукции в ущерб интересам ливийского народа. Хотя эта ситуация была в начале месяца урегулирована посредством диалога, важно, чтобы все стороны имели в виду, что единственным законным органом, обладающим полномочиями для управления нефтяными ресурсами в стране, является Национальная нефтяная корпорация, которая принадлежит правительству национального согласия, как указывается в резолюциях 2259 (2015), 2278 (2016) и 2362 (2017). Исходя из этого понимания и в соответствии с Ливийским политическим соглашением, все задействованные стороны и субъекты в случае возникновения разногласий должны уважать и укреплять государственные институты, устанавливать каналы для диалога и переговоров и неизменно избегать применения оружия и насилия.

В заключение мы вновь заявляем о том, что у этого конфликта не может быть военного решения. Поэтому мы призываем все стороны присоединиться к усилиям, которые сейчас прилагаются для поддержания постоянного диалога в целях осуществления мирного, упорядоченного и инклюзивного политического переходного процесса, который отвечает интересам ливийского народа и позволяет

ему свободно и на основе согласия определять свое будущее. В этой связи настоятельно необходимо соблюдать Ливийское политическое соглашение, признанное в резолюции 2259 (2015) и подтвержденное в заявлении Председателя от 14 декабря 2017 года (S/PRST/2017/26).

Г-н Умаров (Казахстан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поздравить футбольную команду Франции с победой на Чемпионате мира по футболу, а команду Хорватии - с отличной игрой. Я хотел бы также выразить признательность Российской Федерации за прекрасную организацию Чемпионата мира. Это был очень интересный период, и все получили большое удовольствие.

Мы благодарим Специального представителя Генерального секретаря Гассана Саламе и Карла Оррениуса Скау за представленную ими исчерпывающую обновленную информацию о положении в Ливии и о деятельности Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1970 (2011) по Ливии.

Наша делегация выражает обеспокоенность в связи с отсутствием прогресса в поиске способов политического урегулирования на основе диалога между основными заинтересованными сторонами в Ливии. Отсутствие прогресса в этом отношении оказывает серьезное негативное воздействие на экономическую, социальную и гуманитарную ситуацию в стране. Недавняя эскалация ситуации в районе «нефтяного полумесяца» в Ливии явно свидетельствует о таком развитии событий. Мы присоединяемся к призыву Генерального секретаря о том, чтобы над всеми природными ресурсами, а также над объемами их производства и соответствующими доходами осуществлялся контроль со стороны признанных ливийских властей.

События в районе «нефтяного полумесяца» стали очередным свидетельством того, что необходимо прилагать усилия для установления устойчивого политического диалога между всеми ливийскими заинтересованными сторонами в целях политического урегулирования кризиса путем осуществления мер укрепления доверия. Эти усилия должны способствовать унификации ливийских государственных институтов, в том числе сил безопасности и вооруженных сил. Отсутствие такого диалога будет и далее создавать в Ливии благодатную почву для возникновения и незаконной деятельности тер-

рористов, экстремистов и других деструктивных сил.

Наша делегация считает, что принятие новой конституции позволит заложить правовую основу для создания институциональных и административных структур, необходимых для построения прочного мира в Ливии. Особое внимание следует уделять принятию соответствующего законодательства, касающегося проведения выборов, что наряду с регистрацией избирателей позволит создать необходимые условия для проведения всеобщих выборов.

Международное сообщество, и в частности Совет, должны уделять больше внимания положению в Ливии, а также, помимо прочего, сирийскому и йеменскому кризисам. Нестабильность в Ливии оказала значительное воздействие на ситуацию в регионе Ближнего Востока и Северной Африки. Все усилия международного сообщества по урегулированию ситуации в Ливии должны осуществляться под руководством Организации Объединенных Наций. Наша делегация вновь заявляет о своей поддержке плана действий Специального представителя Генерального секретаря Саламе и высоко оценивает самоотверженную работу, которую Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии проводит на местах.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ливии.

Г-н Эльмаджерби (Ливия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Францию с победой на чемпионате мира по футболу ФИФА 2018 года, а Россию – с качественной организацией турнира.

Мы поздравляем шведскую делегацию за вступление на пост Председателя Совета Безопасности в июле месяце. Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Гассана Саламе за информацию о последних политико-экономических событиях в Ливии. Кроме того, я хотел бы поблагодарить Его Превосходительство посла Карла Оррениуса Скау за доклад, с которым он выступил от имени Председателя Комитета по санкциям в отношении Ливии, учрежденного резолюцией 1970 (2011). Я поздравляю г-жу Стефани Уильямс с ее назначением на пост заме-

стителя Специального представителя Генерального секретаря.

Недавние совещания различных ливийских сторон, последнее из которых состоялось в Париже, представляет для всего ливийского народа собой луч надежды на то, что страна может быть избавлена от ужасов политического паралича, в котором она находилась в последние годы и который негативно сказывался на всех аспектах жизни ливийских граждан, в частности привел к нестабильности и ухудшению обстановки в плане безопасности в стране. В этой связи мы приветствуем все усилия, направленные на объединение ливийского народа, и призываем международное сообщество настоятельно призвать ливийские стороны к достижению договоренности и урегулирования, приемлемого для всех, с тем чтобы вывести Ливию из нынешней тяжелой ситуации.

Мы подтверждаем необходимость проведения парламентских и президентских выборов, которым должно предшествовать внедрение конституционных и правовых механизмов, необходимых для проведения выборов. Мы подтверждаем также важность призвать все стороны признать результаты выборов, тем самым создав условия, способствующие проведению этих выборов. Мы предостерегаем против того, чтобы продолжать поиск решений, которые противоречат резолюциям и заявлениям Совета Безопасности, последним из которых было заявление Председателя S/PRST/2018/11 от 6 июня 2018 года.

Несмотря на все усилия, предпринимаемые на международном и национальном уровнях, очевидно и прискорбно, что повседневная жизнь ливийского народа усугубляется действиями некоторых сторон, преследующих единственную цель добиться сохранения нынешнего положения. Они препятствуют любым попыткам восстановить безопасность и стабильность в стране и объединить ливийские стороны под флагом страны. Недавние нападения на нефтяные объекты в районе «нефтяного полумесяца», совершенные бандитской группировкой под руководством человека, против которого в настоящее время в ливийском суде ведется разбирательство, спровоцировало кризис, который был остановлен в результате добросовестных усилий многих жителей Ливии и других стран и который угрожал серьезно подорвать ливийскую экономику.

В этой связи мы приветствуем принятое 12 июля Соединенными Штатами, Францией, Соединенным Королевством и Италией совместное коммюнике, в котором эти страны приветствовали возобновление операций Национальной нефтяной корпорации, которые крайне важны для всех ливийцев, поскольку эта компания обладает легитимностью в соответствии с резолюциями Совета Безопасности и Ливийским политическим соглашением. Эти страны приветствовали также вклад Ливийской национальной армии в дело стабилизации нефтяного сектора.

Мы призываем Совет Безопасности и мировую общественность осознать тот факт, что необходимо принимать самые серьезные меры в отношении тех, кто препятствует реализации интересов и чаяний ливийского народа по созданию гражданского государства, в котором они могут жить в условиях стабильности, демократии и справедливости.

Резолюции Организации Объединенных Наций, призывающие к достижению политического урегулирования с опорой на силы самих ливийцев, не были претворены в жизнь. Пагубное иностранное вмешательство в дела Ливии обострило ситуацию и создало питательную среду для возникновения кризисов и недоверия между ливийскими сторонами. Мы подтверждаем тот факт, что ливийский народ выступает против этого непрекращающегося необоснованного вмешательства. Они стремятся построить институты своей страны и установить сбалансированные отношения с миром на основе взаимного уважения и общих интересов в соответствии с принципами Организации Объединенных Наций и международного права.

Мы призываем эти государства понять логику, в соответствии с которой стабильность Ливии неразрывно связана с их собственной стабильностью. Действительно, без стабильной Ливии эти страны будут сталкиваться с серьезными проблемами, которые в свою очередь приведут к другим проблемам в самих этих странах, таким как незаконная миграция, обвинения в нарушениях прав мигрантов, торговля людьми, существование террористи-

ческих групп и т.д. Все эти явления и проблемы можно искоренить только в том случае, если государства проявят добрую волю и будут действовать добросовестно, в частности если они помогут найти решение для выхода из парализовавшего страну политического тупика.

Моя страна призывает Совет Безопасности создать под эгидой Организации Объединенных Наций международную техническую комиссию, которая будет вести контроль поступлений, расходов и других операций Центрального банка Ливии в Триполи и Эль-Бейде. Эта призвано обеспечить интересы ливийского народа и на фоне разногласий между ливийцами является обязательной мерой. Данный шаг позволит объединить ливийские финансовые учреждения, чтобы победить в коррупции в финансовой сфере и обеспечить экономическую стабильность в стране. Мы надеемся, что Совет учредит комитет, с тем чтобы он мог как можно скорее приступить к выполнению своих функций.

В заключение мы хотели бы подтвердить то, о чем уже говорили в Совете насчет совещания высокого уровня, которое было созвано 20 сентября 2017 года Генеральным секретарем и на котором было объявлено о плане действий Организации Объединенных Наций с целью положить конец кризису в Ливии. Мы подтверждаем ключевую роль, которую Организация Объединенных Наций должна играть в достижении урегулирования ливийского кризиса. В этой связи правительство нашей страны подтверждает свою приверженность сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций через Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, преодолению политических разногласий, воссоединению институтов и выходу к новым рубежам, с тем чтобы положить конец страданиям ливийцев в повседневной жизни.

Председатель (*говорит по-английски*): Список ораторов исчерпан. Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для дальнейшего обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 10 ч. 45 м.